

CONVENCIÓN SOBRE EL COMERCIO INTERNACIONAL DE ESPECIES
AMENAZADAS DE FAUNA Y FLORA SILVESTRES



Septuagésima cuarta reunión del Comité Permanente
Lyon (Francia), 7 - 11 de marzo de 2022

Cuestiones administrativas y financieras

PROGRAMA DE TRABAJO
(provisional)

Domingo 6 de marzo de 2022

14h00-18h00 Inscripción de los participantes

Lunes 7 de marzo de 2022

08h00-10h00 Inscripción de los participantes

08h00-09h00 Reunión a puerta cerrada del Subcomité de Finanzas y Presupuesto

09h00-12h30 Discurso inaugural del gobierno anfitrión

Discurso de apertura de la Presidenta

Discurso inaugural de la Secretaria General

1. Adopción del orden del día
2. Adopción del programa de trabajo
3. Adopción del Reglamento
4. Credenciales
5. Admisión de observadores
7. Cuestiones financieras (**Resoluciones Conf. 18.1 y 18.2**)
8. Informe sobre las hipótesis presupuestarias propuestas para 2023-2025 (**Resolución Conf. 18.1**)
9. Acceso a la financiación
10. Cuestiones administrativas (**Resolución Conf. 18.1**)
 - 10.1 Cuestiones administrativas, incluidos los acuerdos con el país anfitrión para la Secretaría: Informe de la Secretaría
 - 10.2 Modelos administrativos de acogida para la Secretaría
 - 10.3 Informe del Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente sobre cuestiones administrativas
11. Preparativos para la 19a reunión de la Conferencia de las Partes (CoP19) (**Resolución Conf. 18.2 Anexo 1 párrafo 2 c) y Decisiones 18.1 y 18.12**)
 - 11.1 Preparativos para la CoP19
 - 11.2 Orden del día provisional
 - 11.3 Programa de trabajo provisional

- 14h00-18h00
- 11.4 Examen del Reglamento de la Conferencia de las partes: Informe del grupo de trabajo
 - 11.5 Selección de candidatos para las Presidencias de los Comités
 - 11.6 Delegados patrocinados para la CoP19
 - 17. **Visión Estratégica de la CITES: 2021-2030 (Decisión 18.26)**
 - 17.1 Informe del grupo de trabajo
 - 17.2 Informe de la Secretaría
 - 23. Cooperación con organizaciones y acuerdos ambientales multilaterales: Informe de la Secretaría (**Decisiones 17.56 (Rev. CoP18) y 18.47**)
 - 24. Cooperación con la Convención de Patrimonio Mundial: Informe de la Secretaría (**Decisión 18.54**)
 - 25. Cooperación con la Plataforma Intergubernamental Científico-normativa sobre diversidad biológica y servicios de los ecosistemas (**Resolución Conf. 18.4**)
 - 16. Papel, en su caso, podría desempeñar la CITES en la reducción del riesgo de aparición de futuras enfermedades zoonóticas asociadas al comercio internacional de especies silvestres: Informe del grupo de trabajo
 - 15. Hacia una resolución sobre la CITES y los bosques
 - 19. Estrategia lingüística para la Convención: Informe del Subcomité de Finanzas y Presupuesto (**Decisión 18.30**)
 - 6. Informe de las presidencias de los Comités de Fauna y de Flora
- 18h00
- Discursos de bienvenida y recepción del gobierno anfitrión*

Martes 8 de marzo de 2022

- 09h00-12h30
- 86. Reservas formuladas después de la 18ª reunión de la Conferencia de las Partes: Informe de la Secretaría
 - 18. Examen de la Convención (**Decisión 18.26**)
 - 28. Cuestiones relacionadas con el cumplimiento
 - 28.1 Aplicación del Artículo XIII y de la Resolución Conf. 14.3 (Rev. CoP18) sobre *Procedimientos para el cumplimiento de la CITES (Resolución Conf. 11.3 (Rev. CoP18) párrafo 22.c)]*
 - 28.2 Aplicación del Artículo XIII: Informes de la Secretaría [**Resolución Conf. 14.3 (Rev. CoP18)**]
 - 28.2.1 Aplicación del Artículo XIII en la República Democrática Popular Lao
 - 28.2.2 Aplicación del Artículo XIII en la República Democrática del Congo
 - 28.2.3 Aplicación del Artículo XIII en Guinea
 - 28.2.4 Aplicación del Artículo XIII en Nigeria
 - 28.2.5 Introducción procedente del mar del roccual boreal (*Balaenoptera borealis*) por Japón
 - 28.3 Ébanos (*Diospyros* spp.), palisandros y palos de rosa (*Dalbergia* spp.) de Madagascar (*Dalbergia* spp.) (**Decisión 18.98**) (**Decision 18.98**)
 - 28.3.1 Informe de Madagascar (**Decisión 18.96**)
 - 28.3.2 Informe de la Secretaría (**Decisiones 18.94 y 18.99**)
 - 28.4 Proceso de los Planes de acción nacionales para el marfil: Informe de la Secretaría (**Resolución Conf. 10.10 párrafos 10 y 17**)
 - 28.5 Totoaba (*Totoaba macdonaldi*): Informe de la Secretaría (**Decisión 18.295**)

- 14h00-18h00
- 26. Leyes nacionales para la aplicación de la Convención: Informe de la Secretaría (**Decisiones 18.64-66**)
 - 27. Informes nacionales: Presentación de informes anuales (**Resolución Conf. 11.17 (Rev. CoP18)**)
 - 29. Programa de asistencia para el cumplimiento: Informe de la Secretaría (**Decisión 18.70**)
 - 31. Exámenes del comercio significativo a escala nacional: Informe de la Secretaría (**Decisión 18.73**)
 - 22. Fomento de capacidad: Informe del grupo de trabajo
 - 32. Revisión de la Resolución Conf. 11.3 (Rev. CoP18) sobre *Observancia y aplicación*: Informe del grupo de trabajo (**Decisión 18.74**)
 - 33. Observancia [**Resoluciones Conf. 11.3 (Rev. CoP18) párrafos 9 y 22.b y 17.6 párrafo 13.b) y Decisiones 18.80 y 18.85**]
 - 33.1 Cuestiones relacionadas con la observancia: Informe de la Secretaría
 - 33.3 Consorcio Internacional para Combatir los Delitos contra la Vida Silvestre: Informe de la Secretaría
 - 33.2 Grupo de tareas sobre comercio ilegal de especies arbóreas incluidas en los Apéndices de la CITES
 - 33.4 Delitos contra la vida silvestre relacionados con Internet: Informe de la Secretaría
 - 36. Grandes felinos asiáticos (Felidae spp.): Informe de la Secretaría (**Decisión 18.109**)
- 20h00-22h00
- 69. Grupo especial CITES sobre grandes felinos (Felidae spp.): Informe de la Secretaría (**Decisión 18.248 párrafos a y d**)
 - 74. León africano (*Panthera leo*): Informe de la Secretaría [**Decisión 18.248 párrafos b)-d)**]
 - 75. Jaguar (*Panthera onca*): Informe de la Secretaría (**Decisión 18.253**)
 - 62. Comercio ilegal de guepardos (*Acinonyx jubatus*)
 - 73. Pangolines (*Manis* spp.): Informe de la Secretaría (**Decisión 18.241**)
 - 37. Rinocerontes (Rhinocerotidae spp.): Informe de la Secretaría (**Decisión 18.113**)
 - 35. Apoyo a la aplicación de la ley a los delitos contra la vida silvestre en África occidental y central (**Decisión 18.92**)
 - 35.2 Informe de la Secretaría
 - 35.3 Informe de Nigeria, Benín y Níger
 - 35.1 Inclusión de *Pterocarpus erinaceus* en el Examen del comercio significativo
 - 35.1.1 Informe del Comité de Flora
 - 35.1.2 Informe de Senegal

Miércoles 9 de marzo de 2022

- 09h00-12h30
- 50. Definición de la expresión “destinatarios apropiados y aceptables”: Informe del Comité de fauna (**Decisión 18.156**)
 - 68. Elefantes (Elephantidae spp.): Aplicación de la Resolución Conf. 10.10 (Rev. CoP18): Informe de la Secretaría (**Resolución Conf. 10.10 párrafos 17 c) y 19, y Decisiones 18.227 c) y 18.121**)
 - 39. Cierre de los mercados nacionales de marfil: Informe de la Secretaría (**Decisión 18.119**)
 - 12. Examen del programa ETIS: Informe de la Secretaría (**Decisión 18.19**)

- 14h00-18h00
13. Programas MIKE y ETIS: Informe de la Secretaría (**Decisión 18.21**)
 38. Mercados nacionales de especímenes comercializados ilegalmente con frecuencia: Informe de la Secretaría [**Resolución Conf. 17.87 (Rev. CoP18)**]
 34. Reducción de la demanda para combatir el comercio ilegal: Informe de la Secretaría (**Decisión 18.87**)
 66. Tortugas marinas (*Cheloniidae* spp. y *Dermochelyidae* spp.) (**Decisión 18.217**)
 - 66.1 Informe de la Secretaría
 - 66.2 Informe del Comité de Fauna
 67. Tiburones y rayas (*Elasmobranchii* spp.) (**Decisiones 18.224 y 225**)
 - 67.1 Dictámenes de adquisición legal y control y el seguimiento de las existencias de partes y derivados de tiburón: Informe del grupo de trabajo
 - 67.2 Informe de la Secretaría
 - 67.3 Informe del Comité de Fauna
 64. Anguilas (*Anguilla anguilla*) (**Decisión 18.201**)
 - 64.1 Informe de la Secretaría
 - 64.2 Informe del Comité de Fauna
 70. Caballitos de mar (*Hippocampus* spp.) (**Decisión 18.233**)
 - 70.1 Informe de la Secretaría
 - 70.2 Informe del Comité de Fauna
 79. Caracol pala (*Strombus gigas*): Informe de la Secretaría (**Decisión 18.277**)
 65. Corales preciosos [orden Antipatharia y familia Coralliidae]: Informe del Comité de Fauna [**Decision 17.193 (Rev. CoP18)**]
 80. Tortugas terrestres y galápagos (*Testudines* spp.) (**Decisión 18.287**)
 - 80.1 Informe de la Secretaría
 - 80.2 Informe de Madagascar
- 20h00-22h00
59. Registro de establecimientos que crían en cautividad especies de fauna incluidas en el Apéndice I con fines comerciales [**Resolución Conf. 12.10 (Rev. CoP15)**]
 - 59.1 Registro de establecimientos que crían en cautividad especies de fauna incluidas en el Apéndice I con fines comerciales
 - 59.1.1 Informe de la Secretaría
 - 59.1.2 Informe de México
 - 59.2 Registro del establecimiento Tugan Falconry Club Ltd (Uzbekistán) que cría *Falco pelegrinoides* y *Falco peregrinus*
 57. Examen del comercio de especímenes animales notificados como producidos en cautividad
 55. Especímenes criados en cautividad y en granjas: Informe de la Secretaría (**Decisión 17.102**)
 56. Examen de las disposiciones de la CITES relacionadas con el comercio de especímenes de animales y plantas de origen no silvestre: Informe del grupo de trabajo (**Decisión 18.173**)
 49. Especímenes producidos mediante biotecnología: Informe del grupo de trabajo (**Decisión 18.149**)

Jueves 10 de marzo de 2022

- 09h00-12h30
20. Participación de los pueblos indígenas y las comunidades locales **(Decisiones 17.57 (Rev.CoP18) y 18.31)**
 21. Medios de subsistencia **(Decisión 18.34)**
 45. Transporte de especímenes vivos **(Resolución Conf. 10.21)**
 42. Autenticación y control de permisos: Informe de la Secretaría **(Decisión 18.131)**
 41. Sistemas electrónicos y tecnologías de la información: Informe del grupo de trabajo y de la Secretaría **(Decisiones 18.126 y 128)**
 43. Códigos de propósito en los permisos y certificados: Informe del grupo de trabajo **[Decisión 14.54 (Rev. CoP18)]**
 44. Procedimiento simplificado para los permisos y certificados
 40. Orientación para formular dictámenes de adquisición legal: Informe de la Secretaría **(Decisión 18.124)**
 14. Programa sobre especies arbóreas: Informe de la Secretaría **(Decisión 18.16)**
 72. Especies arbóreas de palo de rosa [Leguminosae (Fabaceae)]: Informe del Comité de Flora **(Decisión 18.237)**
 84. Productos que contienen especímenes de orquídeas del Apéndice II: Informe del Comité de Flora **(Decisión 18.330)**
 58. Especímenes cultivados a partir de semillas o esporas recolectadas en el medio silvestre que se consideran reproducidos artificialmente: Informe del Comité de Flora **(Decisión 18.181)**
 60. Existencias y reservas: Informe del grupo de trabajo **[Decisión 17.170 (Rev. CoP18)]**
- 14h00-18h00
61. Existencias y reservas (marfil de elefante) **(Decisiones 18.182 y 18.185)**
 - 61.1 Orientación sobre las existencias de marfil: Informe del grupo de trabajo
 - 61.2 Inventarios anuales de existencias: Informe de la Secretaría
 71. Grandes simios (Hominidae spp.): Informe de la Secretaría **[Resolución Conf. 13.4 (Rev. CoP18)]**
 76. Antílope tibetano (*Pantholops hodgsonii*): Informe de la Secretaría **[Resolución Conf. 11.8 (Rev. CoP17)]**
 77. Cálao de casco (*Rhinoplax vigil*): Informe de la Secretaría **(Decisión 18.269)**
 78. Antílope saiga (*Saiga* spp.): Informe de la Secretaría y del Comité de Fauna **(Decisión 18.273)**
 63. Buitre de África occidental (Accipitridae spp.): Informe del Comité de fauna **(Decisión 18.192)**
 48. Sistema de etiquetado para el comercio de caviar: Informe del grupo de trabajo **(Decisión 18.146)**
 47. Identificación y trazabilidad de esturiones y peces espátula (Acipenseriformes spp.): Informe del Comité de Fauna **[Decisión 16.138 (Rev. CoP18)]**
 46. Materiales de identificación: Informe de los Comités de Fauna y de Flora y de la Secretaría **(Decisión 18.138)**
- 20h00-22h00
30. Examen del comercio significativo de especímenes de especies del Apéndice II
 - 30.1 Aplicación de las recomendaciones de los Comités de Fauna y de Flora **[Resolución Conf. 12.8 (Rev. CoP18) párrafos 1 l) y m)]**

- 30.2 Examen de las recomendaciones del Comité Permanente de suspender el comercio formuladas hace más de dos años
51. Introducción procedente del mar: Informe de la Secretaría **(Decisión 18.158)**
52. Disposición de especímenes confiscados: Informe de la Secretaría **(Decisión 18.163)**
53. Cupos para los trofeos de caza de leopardo (*Panthera pardus*): Informe del Comité de Fauna **(Decisión 18.170)**

Viernes 11 de marzo de 2022

- 09h00-12h30
81. Anotaciones: Informe del grupo de trabajo **(Decisiones 16.162 (Rev. CoP18) y 18.319)**
82. Mecanismos y sistema de información para el examen de las anotaciones existentes y propuestas: Informe de la Secretaría **(Decisiones 18.316-317 y 18.319)**
83. Anotación #15: Informe de la Secretaría **(Decisión 18.322)**
54. Implicaciones de la transferencia de una especie de un Apéndice a otro **(Decisión 18.151)**
85. Orientación Orientaciones para la publicación de los Apéndices **(Decisión 18.332)**
- 14h00-18h00
87. Otras cuestiones
88. Determinación del lugar y la fecha de las reuniones 75ª y 76ª del Comité Permanente
89. Discursos de clausura
- 89.1 Observadores
- Organizaciones
 - Estados no Partes
 - Partes
- 89.2 Comité Permanente
- 89.3 Secretaria General
- 89.4 Presidenta